

# 實用衣車公司

## 16週年紀念

雪柜, 冷氣機, 洗衣機, 家庭衣車, 織冷機, 萬能電鑽, 燈飾,

### 減價大贈送

照原價減收五, 八, 九, 九五折,  
另有名貴禮品贈送, 送完即止.

### 最後五天

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

## 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

THE KUNG SHEUNG  
DAILY NEWS

印承及印營

司公限有報日商工

號八十第街行商港香

六〇七〇三二部 轉 郵

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

二九四三 部 助 採 登 刊

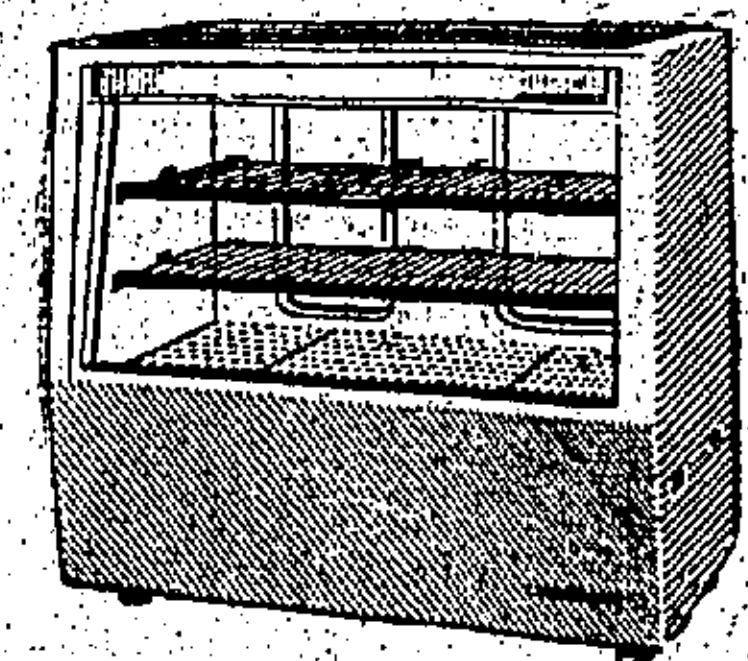
八〇七〇三二 部 助 採 登 刊

七二一〇〇一 部 助 採 登 刊

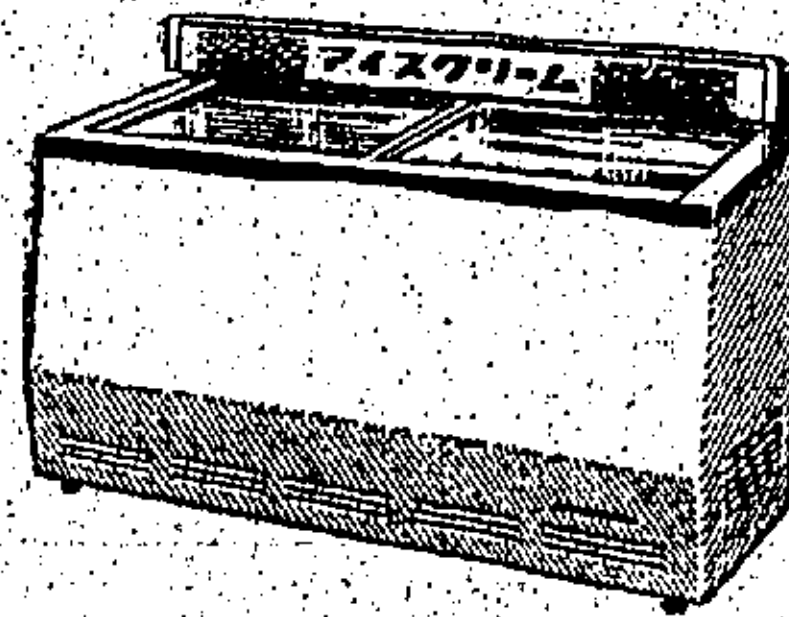
#### 三 菱 紫外光殺菌雪柜



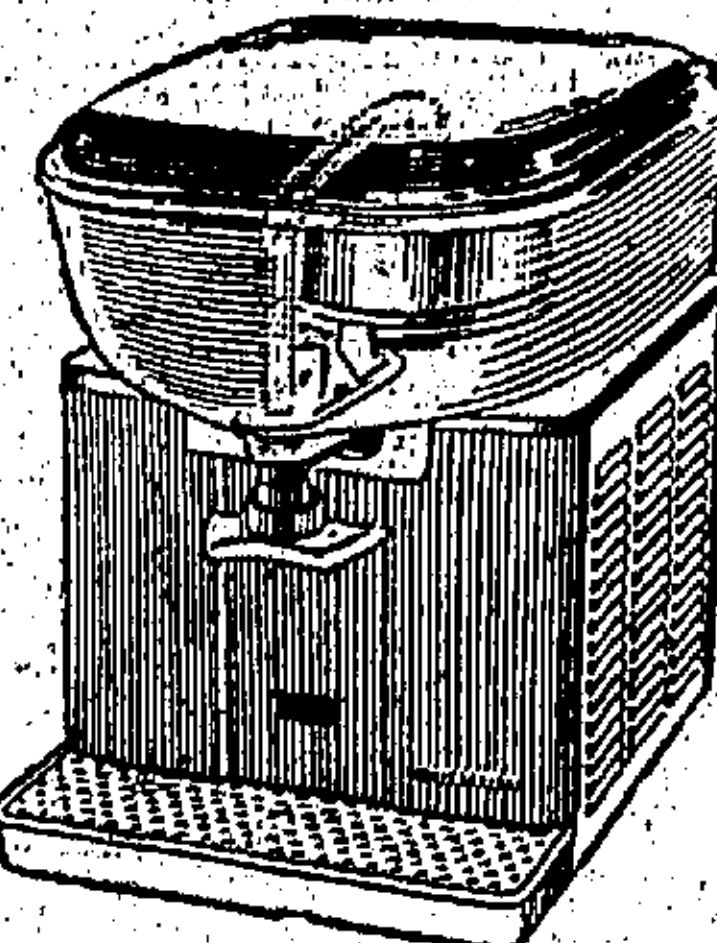
MR-254HS 雪柜



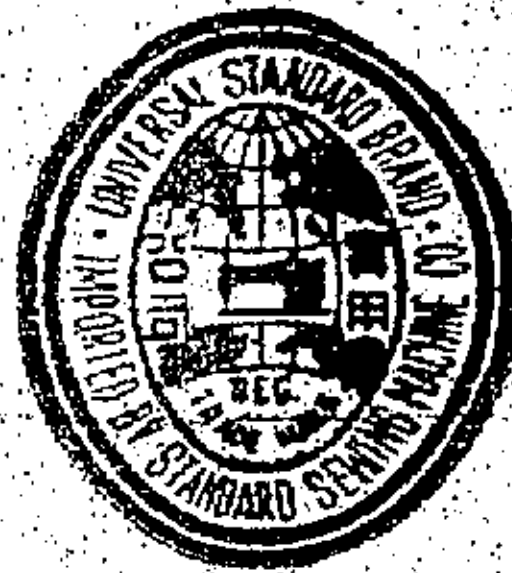
MP-220 BLB 牛奶柜 生菓柜



CP-160 LB 雪糕柜 凍肉柜

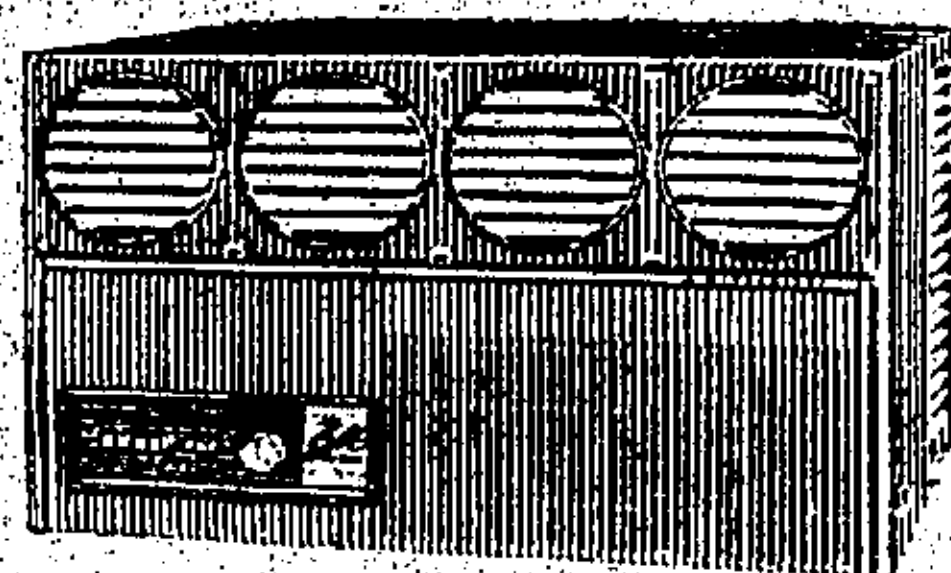


噴射果汁機

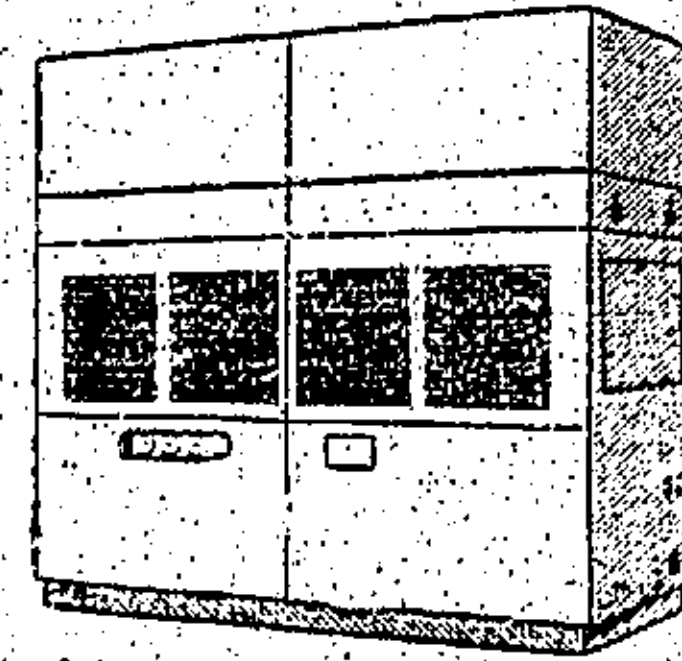


註冊商標

#### 三 菱 冷暖兩用機



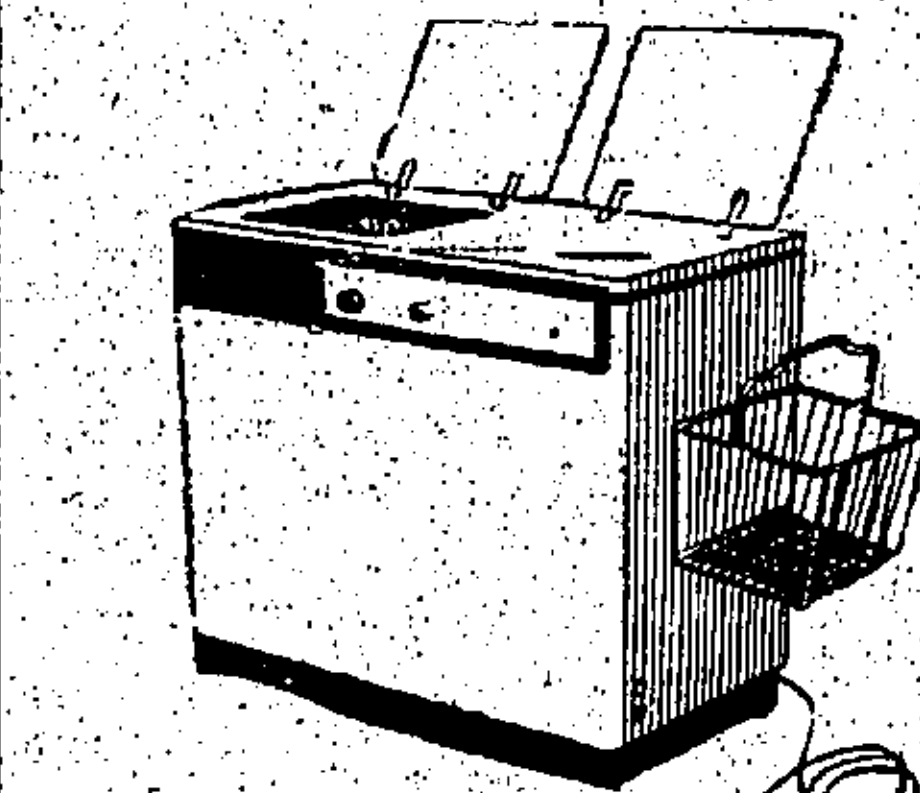
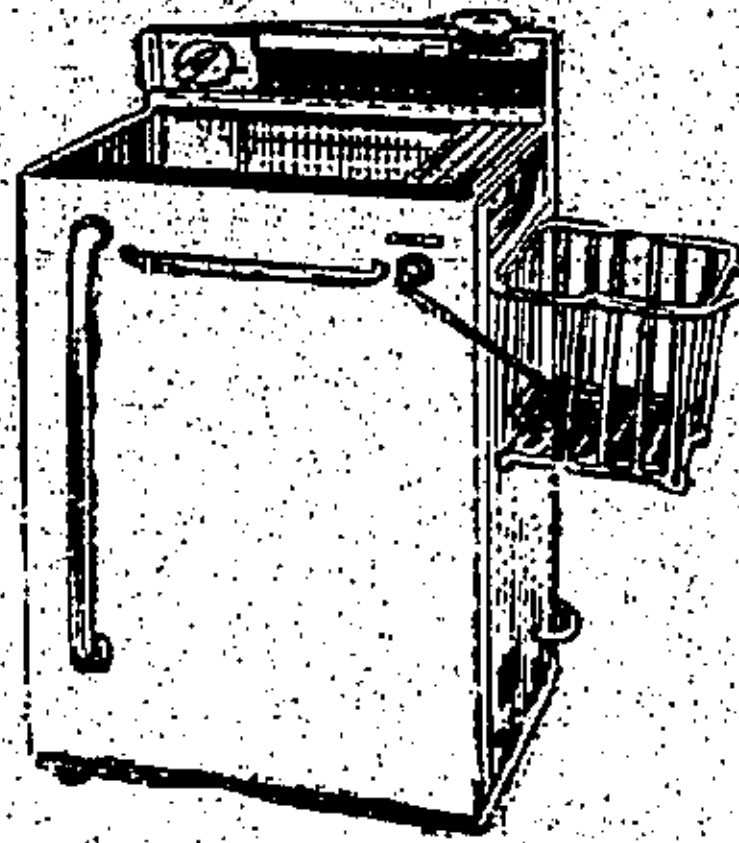
RD-10S 冷氣機兼有暖氣



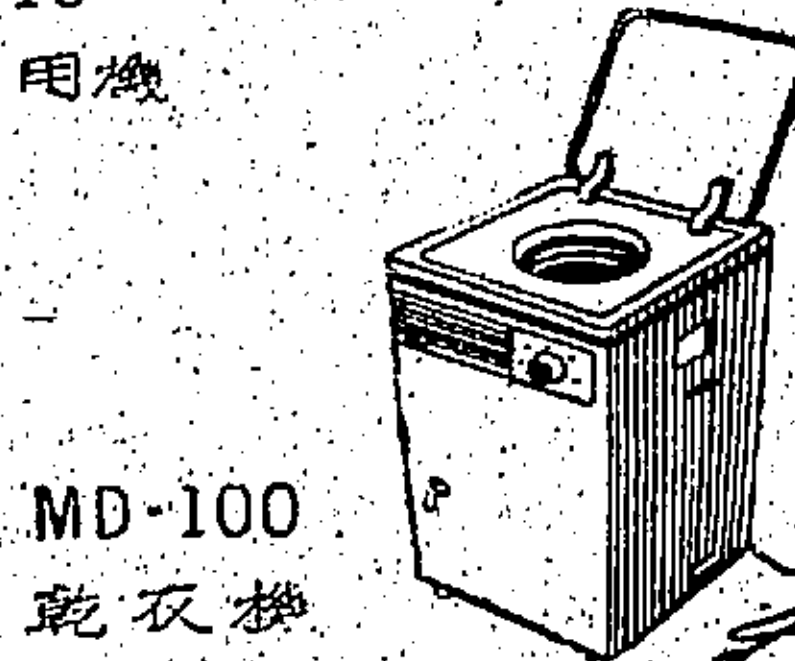
DU-200 水冷式冷氣機  
配備葉綠素殺菌過濾器

#### 三 菱 洗衣機 乾衣機

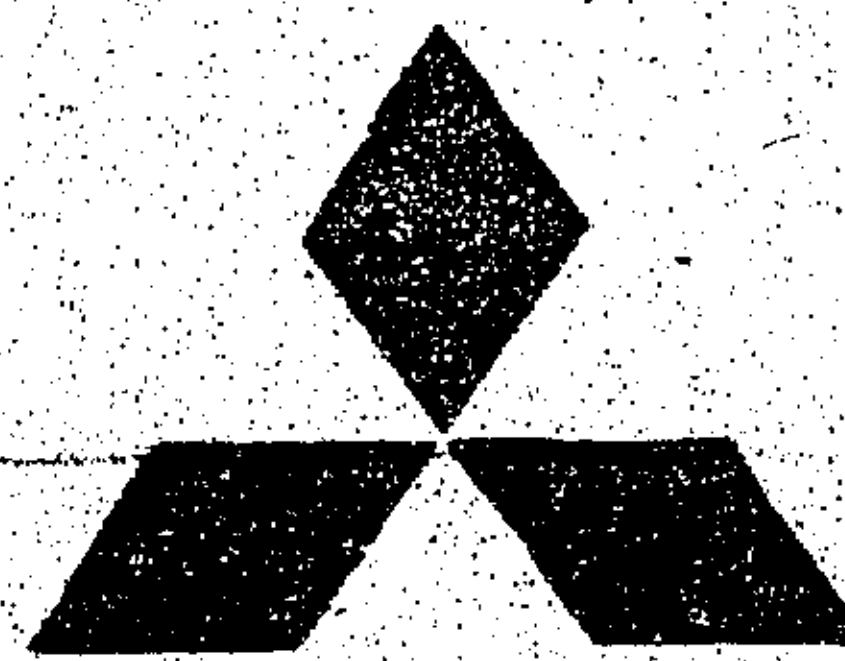
EWD-416  
自動吸水  
洗衣機



CW-710  
乾洗兩用機

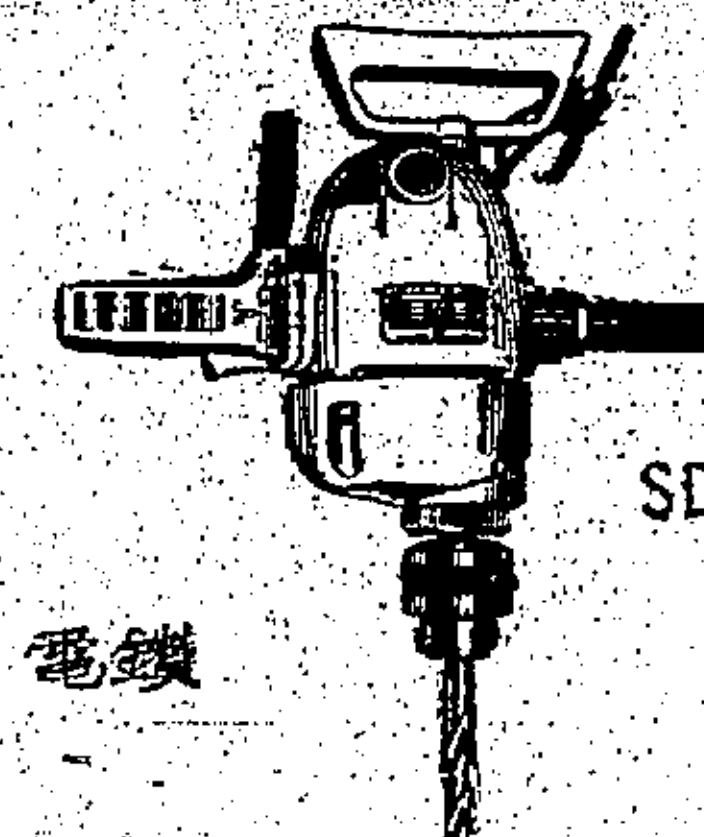


MD-100  
乾衣機



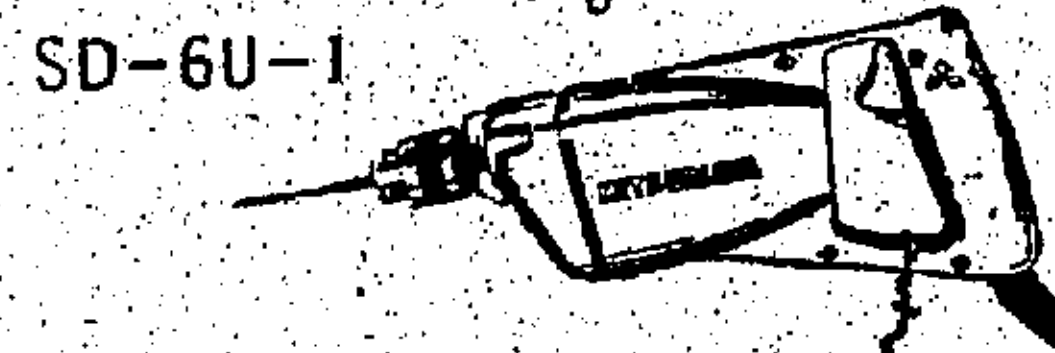
三菱電機股份有限公司出品

#### 三 菱 萬能電鑽



電鑽

SD-13S-2

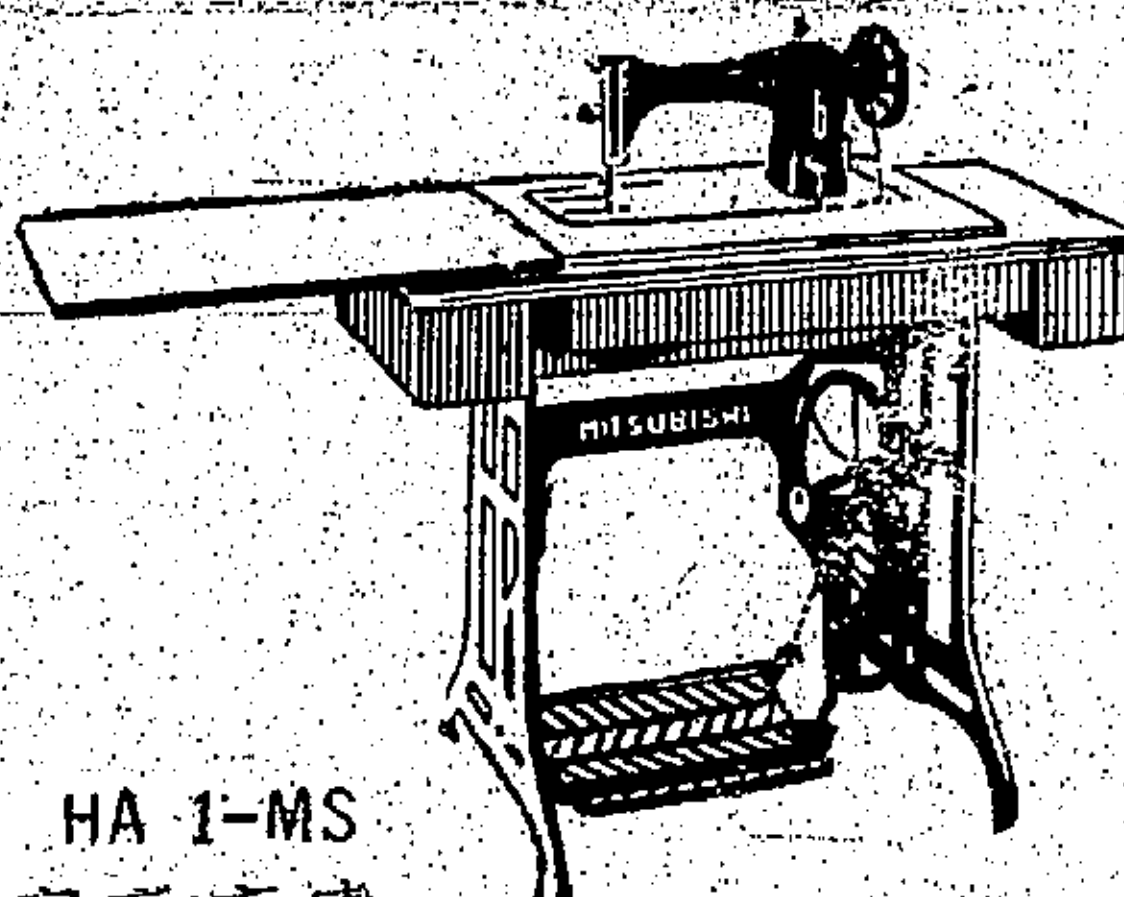


SD-6U-1

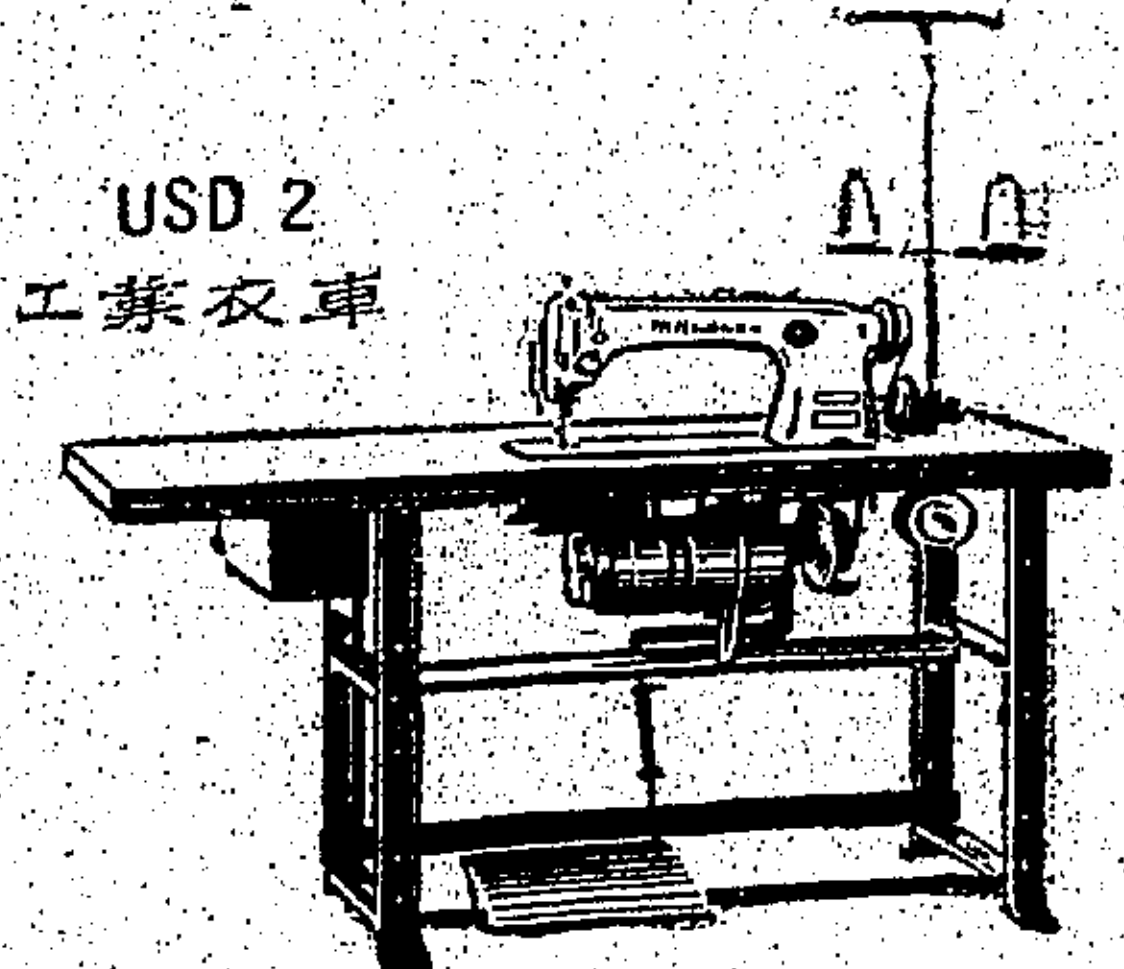
DK-6S-1

萬能電鑽

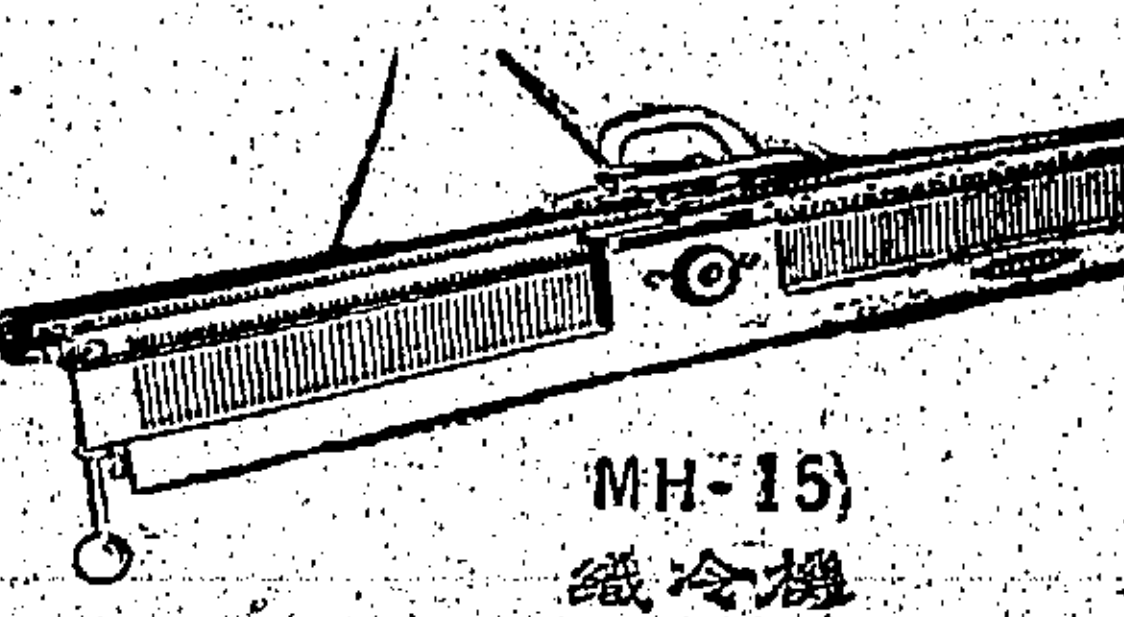
#### 三 菱 衣車 織冷機



HA 1-MS  
家庭衣車



USD 2  
工業衣車



MH-15  
織冷機

香港分銷處		九龍分銷處		新界分銷處		實用電機有限公司	
紅極洋行	總輔道西406號D	北極洋行	碼頭道101號	春光電器行	元朗大馬路140號	香港	李寶培大馬路地下
時新電器行	英皇道京都大廈47-48號		大埔道82號	離島: 酒記無線電器行		九龍	北角英皇道麗宮大廈
耀生行有限公司	英皇道20至22號		漆咸道436號			九龍	灣仔道二三二號
友利行	銅鑼灣禮頓道34號	上海琴行	彌敦道749號A	澳門: 實用電機(澳門)有限公司		九龍	銅鑼灣禮頓道125號
富利洋行有限公司	恒生銀行大廈地下	金門行	彌敦道49號			九龍	彌敦道四三九九號B
羅占記	皇后大道中廣安大廈	大興公司	彌敦道169號	劉容記	新馬路5號	九龍	彌敦道六六八十二號
耀興(興記)電器行	軒尼詩道535號	紅極洋行	油蔴地彌敦道31號	三菱冷氣氣出品修理廠		九龍	彌敦道七十八號A
英昌電器行	彌敦道181號	彌敦道電業有限公司	彌敦道506號	九龍: 山頭水康大廈七樓		九龍	彌敦道七十八號B
				香港: 灣仔道232號地下		九龍	彌敦道一四〇號
						澳門	新馬路五號



# 拉曼應邀將訪台

## 中馬有可能建交

### 菲外長曼德茲十月下旬訪華

#### 我國軍事援越顧問團傳在下月動程



曼德茲外長

【中央社馬尼拉二十日電】菲律賓外交部發言人今日發表公報稱：菲律賓外交部長曼德茲，應我國政府之邀請，將於十月下旬訪問我國。曼德茲外長此次訪問，係受我國政府之邀請，旨在加強菲我兩國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。據悉，曼德茲外長在訪問期間，將與我國政府官員舉行會談，並參觀我國之各項建設。此外，我國軍事援越顧問團亦將於下月動程，前往越南執行任務。此舉顯示我國對東南亞局勢之重視，並旨在維護該地區之和平與穩定。

## 菲政府正式宣佈

### 反對非人訪大陸

#### 此舉目的在防止共黨滲透

##### 高華德抨擊菲政府

##### 指其無意支持

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法

##### 美國新民主權法



池田英次

## 池田英次患喉癌

### 醫生謂喉部發現一腫瘤

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人

### 西貢發現神秘怪客

### 定製屠刀千五百把

### 警方正在追尋此人















鄭屋殺妻疑案被告友人供

# 常見死者與男友跳舞

## 事後被告到訪換血衣

李鄭屋殺妻疑案被告友人作供

[illegible]

鄧漢齊被控案原訴証供完畢  
馬佩玲之父答辯方盤問  
否認曾向鄧索取五萬元

[illegible]

馬父答覆原訴人代表律師  
註冊結婚鄧臨時失約  
始知道兩人不會結合

案由希士法官主審，申請人馬烈( )內所用的煎粉檢呈，十一月卅日，馬烈係一華僑，籍住在打道連大度，再退在檳城後發及有間內，她沒有與，與徐人陳氏，住在中華城大度，再退在。馬烈供稱什麼來探察，三號室，西來傳票的內容是：( )她曾予以照顧。玲。馬烈供稱，( )請求何明輝的男嬰，亦由馬烈去年十一月十六號，連環供出合理的購買資，因與訟人是該慈惠的，並馬烈供稱，( )三十三號室，該男嬰來於，( )而與訟人則否其內訟人延律師來律行的羅素靈代表，( )將該男嬰交

參加訂婚宴者

**並非佩玲生母**

因她爆細血管行動不

風十時開  
困原派人之  
你藥子濃換？  
「不是，她可以走  
動，只是行動不便而  
同去，為親妻來  
大律師問他。

問：「你意思最疑其女兒的問題」  
答：他雖然沒有  
兄兒住，但還

原聲曰。」

城市設計會製成

# 牛頭角村發展圖

## 陳列兩月等待市民提出意見

【本報訊】城市設計委員會已為牛頭角村發展圖，定於昨日起展開，並由份作展覽，以俾觀衆同行政局於本月初內兩個月之後，根據城市設計委員會將行擬訂一份新發展計劃之各項規定，以代替已批出的各項計劃。該項發展圖，將由城市設計委員會，以代價已批出的各項計劃，以俾觀衆同行政局於本月初內兩個月之後，根據城市設計委員會將行擬訂一份新發展計劃之各項規定，以代替已批出的各項計劃。

人：她住在跑馬地自一九六二年起  
 補道廿五號A六職，一九六三  
 年四月時，她仍在

的靈魂，皮膚焦黑性命可危。焦黑性命可危三十八歲，廣南山與地無門。名同伴前往認有一條三千三而全身及四肢醫院救治。

醫院內工作。她醫院內見過一個那時馬是一名徒弟。她第一次見馬九六三年十一月。地層看見過另一張卡片，那是

# 半空電線折斷 工人觸電命危

人阻攔及空中跌下的驚險，皮膚被刮至全脫，全身生命危在旦夕。傷者名哥特卡，三十八歲，原西人藥建築師，住青山與地無門牌號處。昨晨幾名同伴同往掛灘山頂，地勢高峻，有一條三四千五百呎，地盤斜度上，有一條三五千呎的左岸，風而全身及四肢均落在此岸醫院救治。

院內見過一名僱傭人工作。她說那時馬尼見他像個瘋子，她第一次見馬尼是在一九六三年十一月一日。

她曾看見馬尼拿一張卡片，那裏

知証人所開口財產情況  
辯方問「年賺多寡錢」  
馬父答「我是這」

十八號四樓設有一  
已十多年，現時勝  
役最與人公用的。  
的寫字樓亦是與人  
用，因他把地方分  
給別的公司，而有  
寫字樓及一個客  
在樓後客區寫文  
六律師的聲聞時，  
聚首否認大律師所  
，他的寫字樓實懸  
祇有一張椅及一張

「佢唔同我個女結婚  
我點解要幫助佢呀  
馬父答問時否認說過此

[illegible]

馬會昨開年會 全體董事聯席

由主席黃臣主持  
年來會務概況指  
務均有進展。耶  
議，提納該年報  
董事局上年度之

**毛冷部：**

- 大批歐美各國名廠毛冷！
- 法國「ARIZONA」花冷
- 法國「MILLE-FLEURS」珠治
- 法國「DOUNYL」尼龍治
- 英國「JAEGER」駱駝毛冷

顏色最新、最多、琳瑯滿目！

每磅 \$32.00
每磅 \$32.00
每磅 \$32.00
每磅 \$48.00


### 大量供應「秋季」貨品!

**文房部：**  
機杼特價每套  
由 \$6.00 - \$15.00



→

**男裝部：**  
鷄路長袖  
夏威夷恤  
每件由  
\$19.50  
-\$37.50



**請駕臨港九：**

# 永安有限公司

地址：香港英界德輔道中四十四號七〇八八分行。均有代售。

謝  
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 煥存均感謹此鳴

棘人陳 恩存  
正均 婦溫氏 女秀棣 附謝  
賦容 秀蘭 兩范

孫男 定海 定南  
定山 孫女 夏萍 泣叩

徐公乃剛 偉光 廣東省蕉嶺縣人於主曆一九六四年九月廿二日蒙主寵召魂歸天國享壽五十五歲茲定於九月廿七日(星期日)下午二時假九龍殯儀館舉行安息禮拜同日下午四時出殯安葬粉嶺基督教墳場謹此卅

聞  
徐府治喪處謹計  
(九龍楓樹街一號A九龍殯儀館)  
通訊處：九龍荔枝角道296號二樓206室  
電話：八〇五七零二

新  
新  
新  
新

↓

效 能 ！  
顏 色 ！  
光 澤 ！  
派克超級“驚奇”墨水 ！

是適合  
所有鋼筆  
的最佳墨水！



審視新瓶及其他重要文件錯誤選用大種不褪色的永久顏色的...另有可挑  
剔的天藍色墨水供學校及家庭之用請即一試此用新方配製的新墨水！

超級“驚奇”墨水無 ① 派克鋼筆廠出品

9.03

**博愛醫院招商承投新舊電器工程**

茲招投本院新舊症室電器工程，有意承投者請到九龍彌敦道六  
 十四號十樓泰成地產公司，或逕到元朗本院備具按票金一百元，投  
 洽取圖則商妥，開列詳細待價單正副本各一份，用火漆封固，投  
 交本院董事局收領，定期公曆十月九日正午十二時截票，本院有  
 取捨之權，不取者之按票金隨即發還，此佈。

一九六四年九月廿六日

主席 陳泰



# 英籍見習辦被控 不舉報毒品 貪污三百元

【本報訊】一名英籍見習辦，涉嫌貪污及不舉報毒品，被控以三項罪名，現正由警方調查中。該名見習辦，名為李國強，現年三十二歲，係在英屬香港工作之見習辦。據悉，李國強在任職期間，曾多次收受毒品，並將其轉賣，共計貪污三百元。此外，李國強亦曾向毒品販子提供保護，使其免受警方之追捕。目前，李國強已被警方逮捕，並正接受進一步之調查。



英籍見習辦李國強

# 美氣膠公司 副總裁訪港

【本報訊】美氣膠公司副總裁，日前來港訪問，並與本公司總經理會面。美氣膠公司係一家美國著名之橡膠製品製造商，其產品廣泛應用於汽車、工業及日常生活中。此次副總裁來港，旨在加強與本公司之合作關係，並探討未來之發展計劃。

# 青洲英坭公司以三百餘萬元 增購微塵沉澱機

【本報訊】青洲英坭公司，日前宣佈以三百餘萬元，增購微塵沉澱機，以改善其生產環境。該公司表示，此次購置之微塵沉澱機，將安裝於其位於青洲之生產廠房內，以減少生產過程中所產生之微塵，並保護員工之健康。此外，該公司亦計劃在未來數月內，進一步改善其生產設施，以提高生產效率。

# 龍翔道上車禍 的士翻落山坳 車內兩人受傷

【本報訊】在龍翔道上發生一宗嚴重車禍，一輛的士翻落山坳，車內兩人受傷。據悉，該宗車禍發生於昨日凌晨，當時一輛的士正駛往某處，因操作不當，導致車輛失控翻落。目前，受傷兩人正接受治療，情況穩定。警方正調查事故原因，並提醒駕駛者注意安全。

龍翔道上發生車禍，的士翻落山坳

車內兩人受傷，送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷

送院治療

警方正調查事故原因

提醒駕駛者注意安全

車禍發生於昨日凌晨

的士正駛往某處

因操作不當，導致車輛失控

翻落山坳

車內兩人受傷













「瓊樓飛燕」片中，潘雲龍和夏維皮所扮演的兩個開玩笑的頑童。

# 瓊樓飛燕橫談

瓊樓飛燕，是最近華商電影公司出品的一部彩色巨片，由潘雲龍和夏維皮主演。這部片子在華商公司出品以來，一直受到觀眾的熱烈歡迎，現在又加上了彩色，更顯得生動活潑，令人目不暇給。

瓊樓飛燕，是根據中國古典小說《金瓶梅》改編的，描寫的是宋徽宗宣和年間，蔡京、蔡攸父子專權，陷害忠良，以及楊戩、楊雲龍父子在東京汴梁的種種遭遇。這部片子在內容上，既有宏大的場面，又有細膩的情感描寫，是一部不可多得的好片。

潘雲龍和夏維皮的演出，更是這部片子的最大亮點。潘雲龍飾演的楊雲龍，英姿颯爽，充滿了英雄氣概；夏維皮飾演的楊戩，則溫文爾雅，充滿了書卷氣。他們的演出，得到了觀眾的一致好評。



王堂春在「瓊樓飛燕」中的扮相。

## 王堂春·大製作

聲、色、藝兼優

王堂春，是最近華商電影公司出品的一部彩色巨片，由潘雲龍和夏維皮主演。這部片子在華商公司出品以來，一直受到觀眾的熱烈歡迎，現在又加上了彩色，更顯得生動活潑，令人目不暇給。

王堂春，是根據中國古典小說《金瓶梅》改編的，描寫的是宋徽宗宣和年間，蔡京、蔡攸父子專權，陷害忠良，以及楊戩、楊雲龍父子在東京汴梁的種種遭遇。這部片子在內容上，既有宏大的場面，又有細膩的情感描寫，是一部不可多得的好片。

潘雲龍和夏維皮的演出，更是這部片子的最大亮點。潘雲龍飾演的楊雲龍，英姿颯爽，充滿了英雄氣概；夏維皮飾演的楊戩，則溫文爾雅，充滿了書卷氣。他們的演出，得到了觀眾的一致好評。

## 龍雲虎風 絮絮花

龍雲虎風，是最近華商電影公司出品的一部彩色巨片，由潘雲龍和夏維皮主演。這部片子在華商公司出品以來，一直受到觀眾的熱烈歡迎，現在又加上了彩色，更顯得生動活潑，令人目不暇給。

龍雲虎風，是根據中國古典小說《金瓶梅》改編的，描寫的是宋徽宗宣和年間，蔡京、蔡攸父子專權，陷害忠良，以及楊戩、楊雲龍父子在東京汴梁的種種遭遇。這部片子在內容上，既有宏大的場面，又有細膩的情感描寫，是一部不可多得的好片。

潘雲龍和夏維皮的演出，更是這部片子的最大亮點。潘雲龍飾演的楊雲龍，英姿颯爽，充滿了英雄氣概；夏維皮飾演的楊戩，則溫文爾雅，充滿了書卷氣。他們的演出，得到了觀眾的一致好評。



王堂春在「瓊樓飛燕」中的扮相。

## 劉小慧變了白鼻哥

李芝安多愁善哭不勝感慨

劉小慧，是最近華商電影公司出品的一部彩色巨片，由潘雲龍和夏維皮主演。這部片子在華商公司出品以來，一直受到觀眾的熱烈歡迎，現在又加上了彩色，更顯得生動活潑，令人目不暇給。

劉小慧，是根據中國古典小說《金瓶梅》改編的，描寫的是宋徽宗宣和年間，蔡京、蔡攸父子專權，陷害忠良，以及楊戩、楊雲龍父子在東京汴梁的種種遭遇。這部片子在內容上，既有宏大的場面，又有細膩的情感描寫，是一部不可多得的好片。

潘雲龍和夏維皮的演出，更是這部片子的最大亮點。潘雲龍飾演的楊雲龍，英姿颯爽，充滿了英雄氣概；夏維皮飾演的楊戩，則溫文爾雅，充滿了書卷氣。他們的演出，得到了觀眾的一致好評。

## 交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

交通版

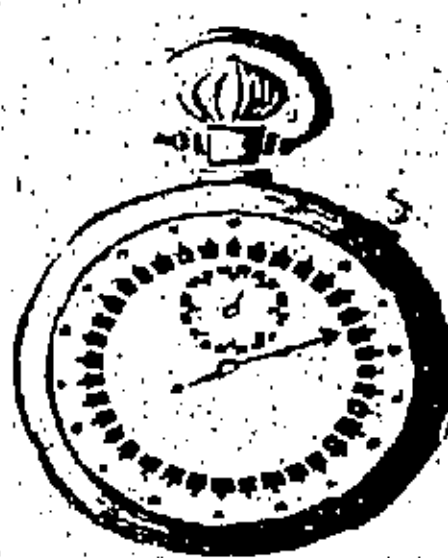






# 人類未來生活

的成促步進學科



也許是

二百年後

人類未來生活，這是一個老問題了。自從人類開始了文明，就開始了對未來的憧憬。在過去，人們對未來的想像，往往是神話和幻想。但是，隨著科學的進步，人類對未來的想像，已經不再是神話和幻想，而是科學的預測。在未來，人類的生活將會發生怎樣的變化？這是一個值得我們思考的問題。

在未來，人類的生活將會發生怎樣的變化？這是一個值得我們思考的問題。在未來，人類的生活將會發生怎樣的變化？這是一個值得我們思考的問題。在未來，人類的生活將會發生怎樣的變化？這是一個值得我們思考的問題。

## 美機被擊落後

美國空軍的一架飛機，在太平洋上空被擊落。這架飛機是美軍的一架偵察機，它在執行任務時，被敵方的飛機擊中。這架飛機在墜落前，曾向地面發射了求救信號。但是，地面人員並沒有及時發現。這架飛機的墜落，引起了人們的關注。

## 一切皆如垃圾

在未來，人類的生活將會發生怎樣的變化？這是一個值得我們思考的問題。在未來，人類的生活將會發生怎樣的變化？這是一個值得我們思考的問題。在未來，人類的生活將會發生怎樣的變化？這是一個值得我們思考的問題。

## 大前線戰事常出

美機被擊落後，大前線戰事常出。這是一場激烈的空戰，雙方飛機在空中展開了激烈的搏鬥。最終，美機被擊落。這場空戰，引起了人們的關注。

## 美機械廠製作苛且馬虎

許多美機，並非設計上有何錯誤，而只是因為製作不精。這是一架美軍的飛機，它在飛行時，因為製作不精，導致了飛機的墜落。這架飛機的墜落，引起了人們的關注。

## 雙身駕木筏渡太平洋

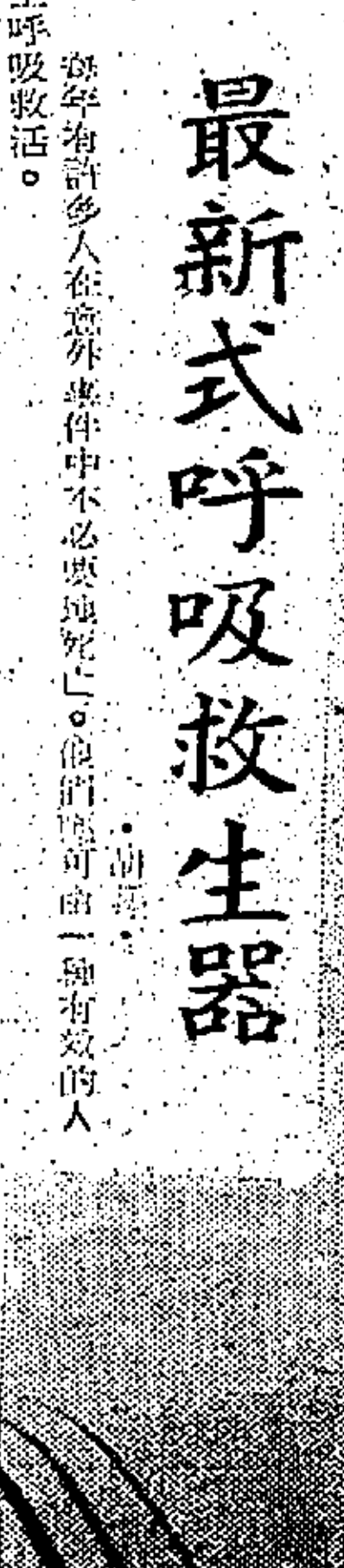
大約一個月前，我第一、二次到太平洋。這是一場驚天動地的冒險，兩名男子駕著木筏，橫渡了太平洋。他們的冒險，引起了人們的關注。

## 七十老人對大海示威

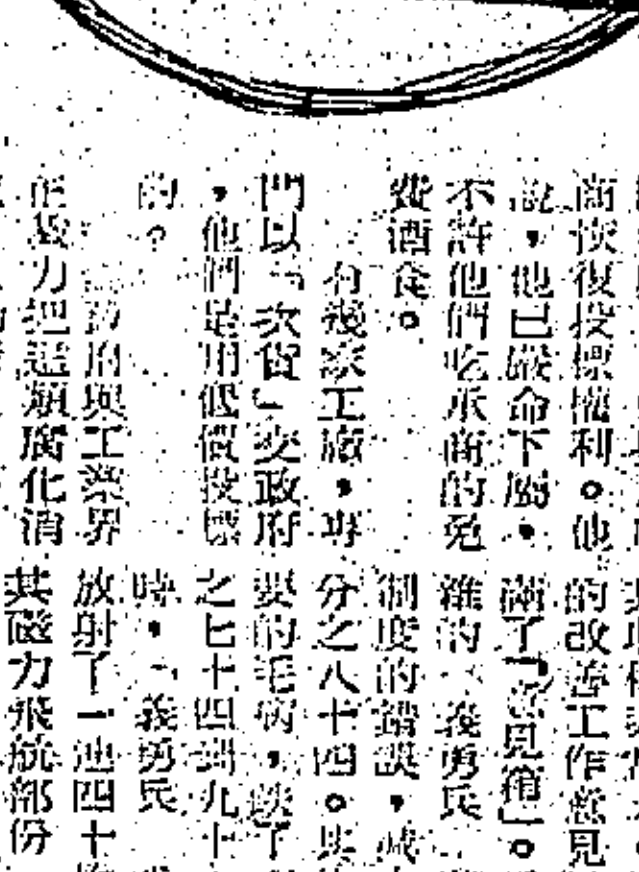
在海上，七十老人對大海示威。這是一場抗議活動，七十名老人駕著小船，在海上示威。他們的示威，引起了人們的關注。

## 代替接吻式救急法，英倫現已普遍採用

最新式呼吸救急法，英倫現已普遍採用。這是一種新的急救方法，被稱為「接吻式」急救法。這種急救方法，被廣泛地採用。這種急救方法，被廣泛地採用。



## 國際剪影

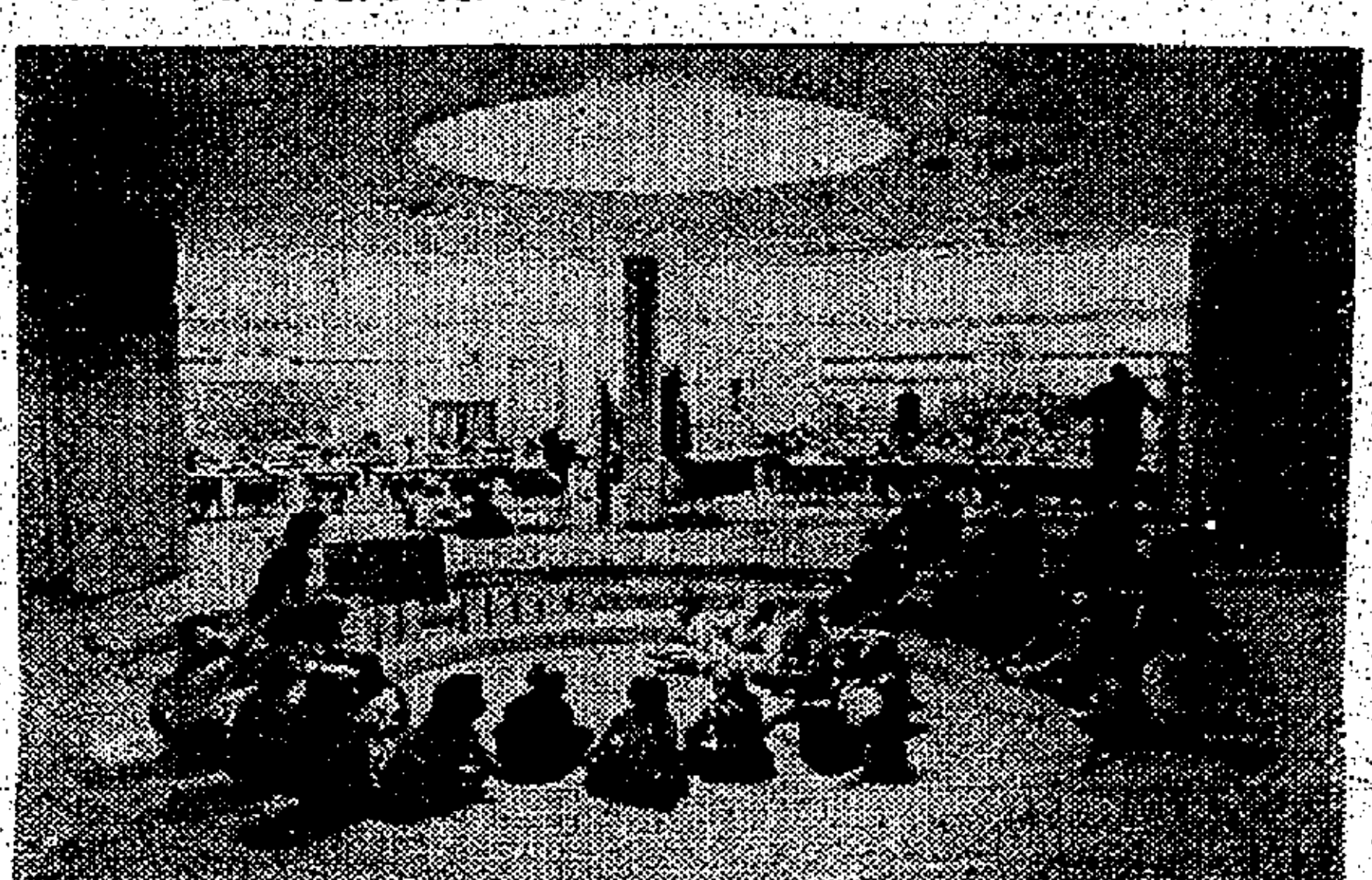


## 交通失事死人


平均每家一名。這是一項調查結果，顯示了交通失事的嚴重性。這項調查結果，引起了人們的關注。

## 美人半數不諳

這是一項調查結果，顯示了美人對某些事物的不諳。這項調查結果，引起了人們的關注。



這是美國新的小學，採用圓形設計。



### 玉泉橙汁

橙山金正真  
罐裝汁原  
粒粒橙鮮中極  
質品証足

## Schweppes

載餘十六百一譽享名馳界世

### 圖：誰最先創製

日期可一目了然的日曆手錶？

圖：勞力士

勞力士於一九四五年第一個製出錶面有窗日期一目了然的日曆手錶。此防水自動之勞力士日曆手錶，是世界上最實用之日曆手錶。



每當正午夜時分，日期在的格之圈即行自動轉換此種特殊成就足以證明勞力士手錶確是鐘錶精確之傑作。

## ROLEX 勞力士

計時歷史上的先導  
消費世界航空公司  
選用為飛航標準時計

謹防假冒！請向各時錶代售商選購

### 比所請要好的更好，定價相宜人人能買

供給家庭 商店辦公室 最強烈的冷度！



### 最新「巨型」家榮華冷氣機

New KELVINATOR

冷度分25,000及30,000 BTU  
自動調節溫度  
自動吸入新鮮空氣  
自動排出污濁空氣  
特別靜音吸氣扇有兩種速度  
確性鋼格網方便。

廠價乳膠板可洗滌 鋼流網第分四個方向  
除首外每週只供 HK \$22.00 (25,000 BTU) HK \$25.00 (30,000 BTU)

家榮華出品之冷氣機 均經政府註冊  
家榮華出品之冷氣機 均經政府註冊  
家榮華出品之冷氣機 均經政府註冊

總代理：新豐公司 地址：新豐公司 電話：232509、239450

### 發克矮

Agfa

### CT 菲彩林色

### 獎猜

### 賽比

### 額獎

\$30,000

### 請即參加







[illegible]

**出國平靚**

三號便房二四  
兩號便房六樓四所售  
三五〇均交吉鴨  
福街14號350元

---

**留學指南**

留學無誤 無論本坡  
自來探察 英文書信  
在星洲 德文文具具  
司理 劉振洲出版社

電話：七一九五

[illegible]

日錄卷四  
高有榮  
文叔  
德明  
成慶  
同啓

別號  
務外  
余金  
鄭公  
景松

武台  
各職  
後因  
該會  
會便

現員  
並派  
轉任  
本館

駐册

校夜

地康  
里沙  
一里  
坡號  
大號

庚申  
六晚  
時七  
三延  
月二  
末週  
三晚  
院即  
六派

玉華市街安

科婦

經驗  
可如  
知費  
最全

另收銀二元

徵付道中士四四號

[illegible]

新式小腸風氣帶特效藥  
英國威靈頓廠輪車快行  
愛國貨物  
助胃復脾 專理婦女諸百病  
攜帶利便  
服過期一  
三根頭頸痛者四  
九時至十晚土中